

С 2019/3 - Среднесрочный план на 2018–2021 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2020–2021 годы

Информационная записка № 1: июнь 2019 года

Предложение о переносе любых неизрасходованных остатков средств, ассигнованных на 2018–2019 годы, для единовременного использования

В настоящей записке сформулировано предложение уполномочить Генерального директора использовать любые неизрасходованные остатки средств, ассигнованных на 2018–2019 годы, для единовременного использования в 2020–2021 годах.

I. Общая информация

1. Конференция на каждой своей сессии утверждает Программу работы на предстоящий двухгодичный период и бюджетные ассигнования, необходимые для ее осуществления. Кроме того, Конференция также дает указания Генеральному директору и уполномочивает его принимать решения по другим вопросам, касающимся Программы работы и бюджета.
2. Ранее Конференция уже неоднократно одобряла перенос неизрасходованных остатков средств в самых разнообразных целях¹. В частности, начиная с двухгодичного периода 2008–2009 годов Конференция одобрила переносы неизрасходованного остатка средств для обеспечения конкретных единовременных нужд в следующих двухгодичных периодах:
 - 2,5 млн долл. США, ассигнованных на 2008–2009 годы, перенесены на 2010–2011 годы для пополнения Фонда капитальных расходов;
 - 8,7 млн долл. США, ассигнованных на 2010–2011 годы, перенесены на 2012–2013 годы для обеспечения полного выполнения Плана неотложных действий по обновлению ФАО;
 - 9,4 млн долл. США, ассигнованных на 2012–2013 годы, перенесены на 2014–2015 годы для финансирования общеорганизационных преобразований;
 - 5,6 млн долл. США, ассигнованных на 2014–2015 годы, перенесены на 2016–2017 годы для завершения общеорганизационных преобразований;
 - 3,9 млн долл. США, ассигнованных на 2016–2017 годы, по согласованию с совместным совещанием Комитета по программе и Финансового комитета, а также Советом на их сессиях в ноябре-декабре 2017 года перенесены на 2018–2019 годы для единовременной поддержки программ Организации, включая пополнение Специального фонда финансирования мероприятий в области развития (СФФМОР).
3. Вопрос о переносе остатков средств всегда относился исключительно к сфере компетенции Конференции, которая принимала соответствующее решение при рассмотрении уровня бюджета, и не выносился на обсуждение Совета или его комитетов.
4. Совет на своей 161-й сессии (8–12 апреля 2019 года) рекомендовал 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года) утвердить бюджет на предложенном Генеральном директором уровне.
5. Генеральный директор, в обязанности которого по-прежнему входит обеспечение полного освоения бюджетных ассигнований в целях осуществления Программы работы, предполагает, что на конец двухгодичного периода 2018–2019 годов может образоваться небольшой неизрасходованный остаток средств (менее 8 млн долл. США). Исходя из этого, Генеральный

¹ Это имело место в 1979, 1981, 1983, 1987, 1991, 1997, 1999, 2001, 2009, 2011, 2013, 2015 и 2017 годах.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



С 2019

директор предлагает использовать любые неизрасходованные остатки средств, ассигнованных на 2018–2019 годы, для единовременного использования в 2020–2021 годах.

б. В этой связи Конференции предлагается на единовременной основе включить в доклад о своей работе следующее решение:

- *Уполномочивает Генерального директора без ущерба для Финансового положения 4.2 и по согласованию с совместным совещанием Комитета по программе и Финансового комитета и Советом на их сессиях в ноябре-декабре 2019 года использовать любые неизрасходованные остатки средств, ассигнованных на 2018–2019 годы, для единовременного использования в 2020–2021 годах.*